



Asamblea General

Distr. limitada
20 de noviembre de 2007
Español
Original: inglés

Sexagésimo segundo período de sesiones

Tercera Comisión

Temas 128 y 68 b) del programa

Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009

Eliminación del racismo y la discriminación racial: aplicación y seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Durban

De la retórica a la realidad: un llamamiento mundial para la adopción de medidas concretas contra el racismo, la discriminación racial, la xenofobia y las formas conexas de intolerancia y la aplicación y el seguimiento generales de la Declaración y el Programa de Acción de Durban

Consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de resolución A/C.3/62/L.65

Exposición presentada por el Secretario General de conformidad con el artículo 153 del reglamento de la Asamblea General

I. Introducción

1. En su informe sobre las estimaciones revisadas resultantes de las resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos en la continuación de su segundo período de sesiones, su tercer período de sesiones y su tercer período extraordinario de sesiones de 2006 (A/61/530/Add.1), el Secretario General comunicó a la Asamblea General que, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 3/2 del Consejo de Derechos Humanos, el Consejo haría las veces de Comité Preparatorio de la Conferencia de Examen de Durban, y que se calculaba que los recursos necesarios para respaldar el proceso preparatorio se sufragarían con cargo a las partidas ya consignadas en el presupuesto por programas para el bienio 2006-2007 y que las necesidades estimadas para el bienio 2008-2009 se examinarían en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para ese bienio.



II. Propuestas contenidas en el proyecto de resolución

2. De conformidad con los párrafos 2, 4, 7 y 19 de la parte dispositiva del proyecto de resolución A/C.3/62/L.65, la Asamblea General se propone:

a) Acoger con satisfacción el informe del Comité Preparatorio de la Conferencia de Examen de Durban sobre su primer período de sesiones (A/62/375) y subrayar que en el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio se darán más detalles sobre la fecha, la duración y el nivel de participación, a fin de que la Conferencia de Examen sea provechosa y transcurra sin contratiempos;

b) Decidir que las funciones y actividades del grupo de trabajo entre períodos de sesiones del Comité Preparatorio de la Conferencia de Examen de Durban complementarán los objetivos de la Conferencia de Examen y serán compatibles con ellos y que la principal finalidad del grupo de trabajo será iniciar las negociaciones con miras a consolidar el proyecto de documento final de la Conferencia;

c) Pedir al Secretario General que asigne fondos suficientes del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para las conferencias preparatorias regionales y la Conferencia de Examen de Durban, incluidos fondos para financiar la participación de delegaciones de los países menos adelantados y de organizaciones no gubernamentales, en particular de los países en desarrollo;

d) Pedir al Secretario General que proporcione al Relator Especial sobre las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y formas conexas de intolerancia todos los recursos humanos y financieros que necesite para cumplir su mandato de manera eficiente, eficaz y rápida y para que pueda presentar a la Asamblea General los informes que se requieran.

III. Consecuencias financieras y actividades mediante las cuales se dará cumplimiento a las propuestas

3. La Secretaría considera que se necesitarán recursos adicionales, especialmente en relación con los párrafos 4 y 7 del proyecto de resolución, para lo siguiente:

a) Personal de apoyo adicional para prestar servicios al grupo de trabajo entre períodos de sesiones;

b) Servicios de conferencias para las conferencias preparatorias regionales, que comprenden interpretación y documentaciones, viajes y dietas de intérpretes, personal de apoyo de la Secretaría, y representantes de los países menos adelantados y de organizaciones no gubernamentales de la región de que se trate para acudir al lugar donde se celebrará la conferencia regional respectiva.

4. Se observa que el Comité Preparatorio se propone seguir elaborando la fecha, la duración y el nivel de participación en la Conferencia, para conseguir que ésta transcurra sin tropiezos y culmine con buen resultado.

5. Se observa además que la cuestión de las reuniones preparatorias regionales y otros aspectos del proceso preparatorio de la Conferencia de Examen de Durban siguen siendo objeto de deliberaciones y negociaciones entre los Estados Miembros.

6. Por consiguiente cuando finalicen dichas deliberaciones y negociaciones y se determine la estructura, se precisarán de manera definitiva las consecuencias financieras. Esto permitirá a la Secretaría emprender todas las consultas necesarias sobre los detalles concretos de los preparativos y de las reuniones preparatorias regionales. Así pues, las consecuencias totales para el presupuesto por programas que se derivan del proyecto de resolución A/C.3/62/L.65 se considerarán en el momento apropiado, cuando terminen las consultas.

7. Sin embargo, se señala a la Comisión que el examen preliminar e inicial indica que, en este momento, los recursos adicionales se estiman en aproximadamente 7,2 millones de dólares. Si la Asamblea General decide aprobar el proyecto de resolución, se presentará entonces a la Asamblea para su consideración una exposición detallada de las consecuencias para el presupuesto por programas, ya que la Secretaría examinará nuevamente la cuestión cuando concluyan las consultas.

8. En lo que respecta al párrafo 19 del proyecto de resolución A/C.3/62/L.65, se señalan las disposiciones de la sección VI de la resolución 45/248 B de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1990, en que la Asamblea reafirmó que la Quinta Comisión era la Comisión Principal de la Asamblea General responsable de las cuestiones administrativas y presupuestarias y reafirmó también la función de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

IV. Resumen

9. La ejecución de las actividades mencionadas ocasionaría gastos en relación con la sección 2, Asuntos de la Asamblea General y del Consejo Económico y Social y gestión de conferencias, la sección 23, Derechos humanos, y la sección 28E, Administración, Ginebra, del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009. En general, se calcula que las necesidades totales que se derivan del proyecto de resolución A/C.3/62/L.65 ascenderían a 7,2 millones de dólares, aproximadamente. Si la Asamblea General aprueba el proyecto de resolución, se presentará a su consideración una exposición detallada de las consecuencias para el presupuesto por programas, en el contexto de su examen del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009.

10. Se señala a la atención de la Tercera Comisión la presente exposición de las consecuencias para el presupuesto por programas. De conformidad con la práctica establecida, el Secretario General examinará nuevamente los recursos necesarios teniendo en cuenta toda la información adicional que esté disponible cuando presente a la Quinta Comisión la exposición detallada de las consecuencias para el presupuesto por programas derivadas de este proyecto de resolución. La Quinta Comisión examinará en el actual período de sesiones de la Asamblea General la exposición detallada y las consecuencias para el presupuesto por programas, así como el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre la materia, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2008-2009.